

EN

FR

DE

IT

NL

PT

ES

**CANDY**

# Index

Veillez lire et suivre ces instructions avec soin et utiliser la machine en conséquence. Ce livret contient des instructions importantes sur la sécurité d'utilisation, l'installation et l'entretien de la machine, ainsi que des conseils utiles pour obtenir les meilleurs résultats possibles lors de son utilisation. Conservez toute la documentation dans un endroit sûr pour pouvoir vous y reporter à une date ultérieure ou la transmettre aux prochains propriétaires

Vérifiez que les articles suivants ont bien été livrés avec l'appareil :

- Manuel d'utilisation
- Carte de garantie
- Étiquette d'énergie

En utilisant le symbole  sur ce produit, nous déclarons sur notre propre responsabilité que ce produit est conforme à toutes les normes européennes relatives à la sécurité, la santé et à l'environnement.

- 1. RAPPELS DE SÉCURITÉ**
- 2. KIT TUYAU D'ÉVACUATION:  
INSTRUCTIONS DE MONTAGE**
- 3. PRÉPARATION DE LA CHARGE**
- 4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN DE  
ROUTINE**
- 5. RÉSERVOIR D'EAU**
- 6. PORTE ET FILTRE**
- 7. COMMANDES ET INDICATEURS**
- 8. SÉLECTION DU PROGRAMME**
- 9. DÉPISTAGE DE PANNES & SERVICE  
CLIENTÈLE**

 Vérifiez que la machine ne s'est pas détériorée en transit. Si c'est le cas, contactez GIAS pour une opération de dépannage. Le non-respect de ces instructions peut compromettre la sécurité de votre appareil. Un appel de service peut vous être facturé si la défaillance de votre appareil est causée par une mauvaise utilisation.

## 1. RAPPELS DE SÉCURITÉ

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ou des personnes présentant un handicap physique, moteur ou mental, et manquant de connaissance sur l'utilisation de l'appareil, si elles sont sous la surveillance d'une personne, donnant des instructions pour une utilisation en toute sécurité de l'appareil.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doit pas être fait par des enfants sans surveillance d'un adulte.

- **ATTENTION** La mauvaise utilisation d'un sèche-linge risque de causer un incendie.
- Le produit est conçu pour être utilisé dans un foyer domestique, comme - Le coin cuisine dans des magasins ou des lieux de travail,
  - Employés et clients dans un hôtel, un motel ou résidence de ce type,
  - Dans des bed and breakfast,
  - Service de stock ou similaire, mais pas pour de la vente au détail.

La durée de vie de l'appareil peut être réduite ou la garantie du fabricant annulée si l'appareil n'est pas utilisé correctement.

Tout dommage ou perte résultant d'un usage qui n'est pas conforme à un usage

domestique (même s'ils sont situés dans un environnement domestique ou un ménage) ne sera pas acceptée par le fabricant dans toute la mesure permise par la loi.

- Cette machine est conçue uniquement pour usage domestique, à savoir pour sécher le linge domestique et les vêtements.
- Cette machine ne doit être utilisée que pour l'emploi auquel elle est destinée et qui est décrit dans ce manuel.

Assurez-vous d'avoir bien compris les instructions d'installation et d'utilisation avant de faire fonctionner la machine.

- Ne touchez pas la machine si vous avez les mains ou les pieds mouillés ou humides.
- Ne vous appuyez pas sur la porte lorsque vous chargez la machine et n'utilisez pas la porte pour soulever ou déplacer la machine.
- Ne laissez pas des enfants jouer avec la machine ou avec ses commandes.
- **ATTENTION** N'utilisez pas cette machine si le filtre à peluches n'est pas en place ou s'il est endommagé ; les peluches risquent en effet de s'enflammer.

## Installation

- **ATTENTION** L'augmentation de température pendant le fonctionnement du sèche-linge peut être supérieure à 60°C là où se trouve le symbole de surface chaude.
- Débranchez le courant du secteur. Retirez toujours la prise avant de nettoyer la machine. 
- Cessez d'utiliser la machine si elle semble défectueuse.
- Veillez à ce que les peluches ne puissent pas s'accumuler sur le sol, à l'extérieur de la machine.
- Il se peut que l'intérieur du tambour soit très chaud. Veillez à ce que le sèche-linge termine son cycle de refroidissement avant d'en sortir le linge.
- La dernière partie du cycle s'effectue à froid (cycle de refroidissement) pour garantir la préservation des textiles.
- **AVERTISSEMENT:** Le sèche-linge ne doit pas être utilisé si le lavage a été effectué avec des produits chimiques.
- **AVERTISSEMENT:** Ne jamais arrêter le sèche-linge avant la fin du cycle de séchage à condition que les éléments sont retirés rapidement et répartis de telle sorte que la chaleur puisse se dissiper.  
Installez l'arrière de l'appareil près d'un mur ou d'une surface verticale.
- **Charge maximum pour le séchage:** Se reporter à l'étiquette énergétique.
- N'utilisez pas d'adaptateurs, de multi-prises et/ou de rallonges.
- Veillez à ne pas installer le sèche-linge contre des rideaux et assurez-vous que rien ne puisse tomber ou s'accumuler derrière le sèche-linge.
- Cet appareil ne doit pas être installé derrière une porte verrouillable, une porte coulissante ou une porte munie de gonds placée en face de la porte du sèche-linge.

## Le Linge

- Ne séchez pas des vêtements non lavés dans le sèche-linge.
- ATTENTION NE séchez PAS les tissus qui ont été traités avec des liquides de nettoyage à sec.
- ATTENTION Quand elles sont chauffées, les mousses alvéolaires peuvent dans certains cas brûler par combustion spontanée Les articles en mousse caoutchouc (mousse de latex), les bonnets de douche, le textile imperméable, les articles caoutchoutés et les vêtements ou coussins rembourrés de mousse caoutchouc NE DOIVENT PAS être séchés dans le sèche-linge.
- Reportez-vous toujours aux étiquettes d'entretien du linge pour vérifier le mode de séchage recommandé.
- Les vêtements doivent être essorés en machine ou à la main avant d'être placés dans le sèche-linge. Les vêtements qui dégoulinent NE DOIVENT PAS être mis dans le sèche-linge.
- Enlevez les briquets et les allumettes des poches et veillez à ne JAMAIS utiliser des liquides inflammables à proximité de la machine.
- Les rideaux en fibres de verre ne doivent JAMAIS être placés dans cette machine. La contamination d'autres vêtements par les fibres de verre peut entraîner des irritations de la peau.
- Les articles qui ont été souillés par des substances telles que huile de cuisson, acétone, alcool, pétrole, kérosène, produit anti-taches, térébenthine, cire et décapant pour

cire doivent être lavés à l'eau chaude avec une quantité supplémentaire de détergent avant d'être séchés dans le sèche-linge.

- Les agents adoucissants, et autres produits similaires, doivent être utilisés conformément aux instructions fournies par le fabricant du produit.

## Ventilation

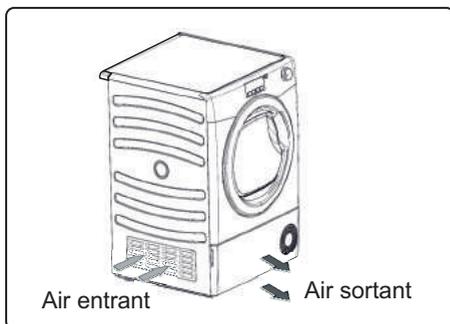
- La pièce où se trouve le sèche-linge doit avoir une ventilation adéquate de manière à ce que les gaz des appareils qui brûlent d'autres combustibles, y compris les cheminées, ne soient pas attirés dans la pièce pendant que le sèche-linge est en marche
- Installez l'arrière de l'appareil près d'un mur ou d'une surface verticale.
- Il doit y avoir un espace minimum de 12 mm entre la machine et quelconque obstacle. L'entrée et la sortie d'air doivent être dégagées. Pour assurer une ventilation adéquate, l'espace entre le bas de la machine et le sol ne doit pas être obstrué.
- L'air d'échappement ne doit pas être évacué par un conduit qui est également utilisé pour évacuer les fumées d'échappement d'appareils qui brûlent du gaz ou d'autres combustibles.

- Vérifiez régulièrement que l'air peut circuler librement autour du sèche-linge.
- Contrôlez régulièrement le filtre à peluches après usage et nettoyez-le si nécessaire.
- Veillez à ce que rien ne puisse tomber ou s'accumuler entre les côtés et l'arrière du sèche-linge afin de ne pas obstruer l'entrée et la sortie d'air.
- N'installez JAMAIS le sèche-linge contre des rideaux.
- Dans le cas où le sèche-linge est positionné en colonne au dessus d'une machine à laver, un kit de superposition approprié doit être utilisé, selon la configuration suivante.

Kit Mod 35100019: pour un lave linge avec une profondeur min. 49 cm

Kit Mod 35900120: pour un lave linge avec une profondeur min. 51 cm

Le kit de superposition est disponible auprès du service pièces détachées. Les instructions pour l'installation de l'appareil et de ses accessoires sont fournis avec le kit.



⚠ Ne pas installer le produit dans une pièce à la température basse où le risque de formation de glace est possible. A la température de congélation de l'eau, le produit risque de ne pas fonctionner correctement. Si l'eau du circuit hydraulique se glace, les composants suivants risquent d'être endommagés : soupape, pompe, tubes. Afin de garantir les meilleures performances du produit, la température de la pièce doit être comprise entre +2°C et +35°C. Veuillez noter que l'utilisation à des températures basses (entre 2° et 15°C) peut entraîner une condensation de l'eau et des gouttes sur le sol.

## Protection de l'environnement

- Tous les matériaux de conditionnement utilisés sont écologiques et recyclables. Veuillez les éliminer de manière écologique. Votre municipalité pourra vous donner le détail exact des méthodes d'élimination en vigueur.
- Pour assurer la sécurité lors de l'élimination d'un vieux sèche-linge, veuillez débrancher la fiche du courant de secteur, couper le câble d'alimentation et le détruire avec la fiche. Pour empêcher que les enfants ne s'enferment dans la machine, cassez les charnières de la porte ou son dispositif de verrouillage.

## Directive européenne 2012/19/CE

Cet appareil est commercialisé en accord avec la directive européenne 2012/19/CE sur les déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE).



Les déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE) contiennent des substances polluantes (ce qui peut entraîner des conséquences négatives pour l'environnement) et des composants de base (qui peuvent être réutilisés). Il est important de traiter ce type de déchets de manière appropriée afin de pouvoir éliminer correctement tous les polluants et de recycler les matériaux.

Les particuliers peuvent jouer un rôle important en veillant à ce que les DEEE ne deviennent pas un problème environnemental. Il est essentiel de suivre quelques règles simples :

-Les DEEE ne doivent pas être traités comme les déchets ménagers.

-Les DEEE doivent être remis aux points de collecte enregistrés. Dans de nombreux pays, la collecte des produits gros électroménagers peut être effectuée à domicile.

Dans de nombreux pays, lorsque vous achetez un nouvel appareil, l'ancien peut être retourné au détaillant qui doit collecter gratuitement sur la base un contre un. L'équipement repris doit être équivalent ou bien avoir les mêmes fonctions que le produit acquis.

## Service GIAS

- Pour veiller au fonctionnement efficace et sans risque de cet appareil, nous vous recommandons de faire exclusivement appel à un technicien GIAS agréé pour son entretien ou sa réparation éventuelle.

## Besoins Électriques

Les sèche-linges sont prévus pour une tension monophasée de 220-240 V, 50 Hz. Vérifiez que la tension nominale du circuit d'alimentation est réglée sur 10 A minimum.

**L'électricité peut être extrêmement dangereuse.**

**Cet appareil doit être mis à la terre.**

**La prise de courant et la fiche de la machine doivent être du même type.**

**N'utilisez pas de multi-prises et/ou de rallonges.**

**La fiche doit être accessible pour débrancher l'appareil une fois qu'il a été installé.**

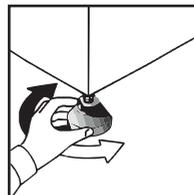
⚠ Vous pourrez être facturé en cas d'appel du service après vente si le problème sur le sèche-linge est causé par une mauvaise installation.

⚠ Si le câble électrique de l'appareil est endommagé, il doit être remplacé par un câble spécifique, qui peut être obtenu UNIQUEMENT via le service des pièces détachées. Il doit être installé par une personne compétente.

⚠ Ne branchez pas la machine et ne l'allumez pas avant que l'installation soit entièrement effectuée. Pour votre sécurité, le sèche-linge doit être correctement installé. Si vous avez un doute quelconque sur l'installation, appeler le service GIAS qui sera apte à vous conseiller.

## Ajustement Des Pieds

Lorsque la machine est en place, les pieds doivent être ajustés pour mettre la machine de niveau.



## 2. KIT TUYAU D'ÉVACUATION: INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Afin d'éviter d'avoir à vider le réservoir d'eau après chaque cycle de séchage, l'eau qui est normalement recueillie dans ce même réservoir pendant le cycle le séchage peut être évacuée directement par un tuyau d'évacuation d'eaux usées (le même système de vidange que celui des éviers domestiques).

Les arrêtés municipaux en matière d'évacuation d'eau interdisent la connexion à un égout d'eau de surface. Le système de vidange d'eaux sales doit être placé à proximité du sèche-linge.

Le Kit contient : 1 tuyau et 1 étrier de tuyau.

**⚠ ATTENTION !** Avant d'entreprendre tout travail, éteignez le sèche-linge et retirez la prise de l'alimentation électrique secteur.

### Installez le Kit Suivant les Instructions:

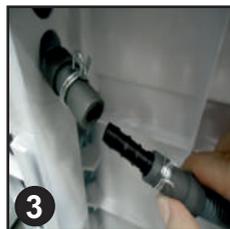
1. Inclinez lentement l'appareil sur le côté droit.



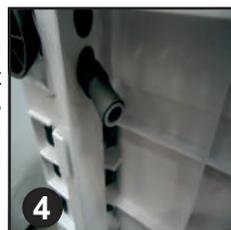
2. Le tuyau d'évacuation des eaux sales se trouve du côté droit de la machine (voir ci contre). Un tuyau gris est branché sur le raccord sur le côté gauche. A l'aide d'une pince, retirez l'étrier de fixation du tuyau de raccord.



3. Retirez le tuyau du raccord.



4. Attacher le tuyau noir du kit (en utilisant le connecteur et les clips fournis), au tuyau retiré de la connection en pont.



5. Connectez le nouveau tuyau d'évacuation au tuyau des eaux usées.

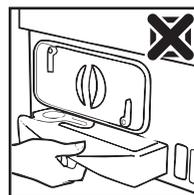


6. Une fois l'appareil en place, vérifiez le bas afin de vous assurer que le nouveau tuyau ne se plie pas en remettant le sèche-linge en position.



Connectez les principaux éléments électriques.

**⚠ NOTE :** Le kit d'évacuation extérieur ne convient uniquement aux modèles avec réservoir d'eau intégré dans la porte.



### 3. PRÉPARATION DE LA CHARGE

Avant d'utiliser le sèche-linge pour la première fois :

- Veuillez lire ce manuel d'instruction en détail.
- Retirez tous les articles qui se trouvent à l'intérieur du tambour.
- Essuyez l'intérieur du tambour et de la porte avec un chiffon humide pour éliminer la poussière éventuelle qui aurait pu s'y infiltrer en transit.

#### Préparation des vêtements

Vérifiez sur les étiquettes comportant les symboles d'entretien que le linge que vous souhaitez sécher convient au séchage en machine.

Vérifiez que toutes les fermetures sont fermées et que les poches sont vides. Mettez les articles à l'envers. Placez les vêtements en vrac dans le tambour en veillant à ce qu'ils ne s'emmêlent pas les uns avec les autres.

#### Ne séchez pas en machine :

Soie, nylon, broderies délicates, textiles avec fibres métalliques, textiles avec PVC ou bandes de cuir.

**⚠ IMPORTANT:** ne séchez pas de textiles qui ont été traités avec un produit de nettoyage à sec ou contenant du caoutchouc (risque de départ de feu ou d'explosion)

Durant les 15 dernière minutes du cycle, l'air injecté à l'intérieur du tambour est toujours frais.

#### Économie d'énergie

Ne mettez que du linge essoré en machine ou à la main dans le sèche-linge. Plus le linge est sec, plus le temps de séchage sera court, ce qui économisera de l'énergie.

#### TOUJOURS

- Essayez de sécher le poids de linge maximum pour économiser du temps et de l'électricité.
- Vérifiez que le filtre est propre avant chaque cycle de séchage.

#### JAMAIS

- Ne dépassez pas le poids maximum pour ne pas gaspiller du temps ou de l'électricité.
- Ne mettez pas d'articles dégoulinant d'eau dans le sèche-linge pour ne pas endommager l'appareil.

#### Triez la charge comme suit :

- **Par symbole de soin d'entretien**

Vous les trouverez sur le col ou la couture intérieure :

-  Convient pour séchage en machine.
-  Séchage à haute température.
-  Séchage à basse température uniquement.
-  Ne pas sécher pas en machine.

Si le vêtement ne comporte aucune étiquette de conseils de lavage, considérez qu'il ne convient pas pour le séchage en machine.

- **Par quantité et épaisseur**

**Lorsque la charge est plus importante** que la capacité du sèche-linge, séparez les vêtements selon leur épaisseur (ex : des serviettes, des sous-vêtements fins).

- **Par type de tissu**

**Coton/toile de lin :** Serviettes, jersey en coton, linge de lit ou de table.

**Synthétiques :** Chemisiers, chemises, blouses etc.

en polyester ou polyamide, ainsi que pour les mélanges de coton/synthétique.

- **Par degré de séchage**

**Triez selon :** sec pour repassage, sec pour rangement, etc. Pour les articles délicats, appuyez sur le bouton **Séchage Délicat** pour sélectionner une température de séchage basse.

**⚠** Ne surchargez pas le tambour ; lorsqu'ils sont mouillés, les grands articles peuvent dépasser le poids maximal admissible (ex : sacs de couchage, couettes).

### 4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN DE ROUTINE

#### Nettoyage du sèche-linge

- Nettoyez le filtre et videz le réservoir d'eau après chaque cycle de séchage.
- Nettoyez le condenseur à intervalles réguliers.
- Après chaque période d'utilisation, essuyez l'intérieur du tambour et laissez la porte ouverte pendant un moment pour qu'il puisse sécher grâce à la circulation d'air.
- Essuyez l'extérieur de la machine et la porte avec un chiffon doux.
- **N'UTILISEZ PAS** de tampons ou d'agents de nettoyage abrasifs.

- Pour empêcher que la porte n'adhère ou que les peluches s'accumulent, nettoyez après chaque fin de cycle la surface intérieure et le joint de la porte avec un chiffon humide.

**⚠ ATTENTION!** Il est possible que le tambour, la porte et la charge soient très chauds.

**⚠ IMPORTANT:** toujours éteindre et débrancher la prise avant de nettoyer l'appareil

**⚠** Pour les données électriques, veuillez vous référer à l'étiquette de classification sur le devant de l'appareil (avec la porte ouverte)

## 5. RÉSERVOIR D'EAU

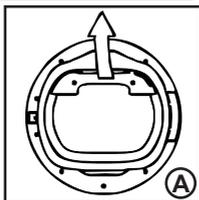
L'eau éliminée lors du cycle de séchage est collectée dans un bac à condensation situé à l'intérieur de la porte du sèche-linge.

Lorsque le bac est plein, le voyant lumineux  s'allume sur le bandeau de commandes. Il signale alors qu'il faut vider le bac. Toutefois, il est conseillé de vider le bac après chaque cycle de séchage.

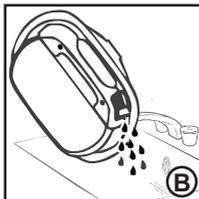
**NOTE :** Lors des premiers cycles, lorsque le sèche-linge est neuf, il n'y a que très peu d'eau qui est récupérée car le réservoir intérieur est rempli en premier.

### Pour retirer le réservoir d'eau de la porte

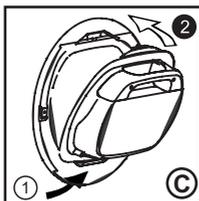
1. Retirer doucement le bac de récupération d'eau en tenant la poignée. **(A)** Lorsqu'il est plein, le bac de récupération d'eau pèse environ 6 kg.



2. Penchez le bac de récupération d'eau pour vider l'eau



Lorsque le bac est vide, le replacer comme montré; **(C)** commencez par insérer la base du bac dans la position montrée **(1)** puis placer doucement le dessus du bac en position **(2)**

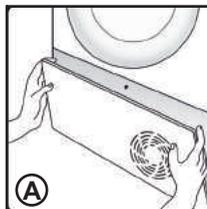


3. Appuyez sur le bouton  pour redémarrer le cycle.

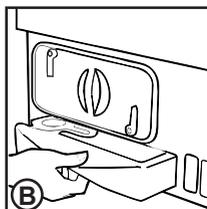
**Note:** Ne pas ouvrir la porte durant les programmes automatiques afin d'obtenir un séchage performant

### Pour retirer le réservoir d'eau du bas

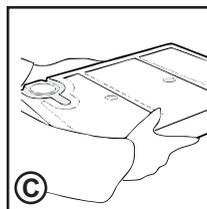
1. Tirez doucement le bas de la plaque de protection pour la décrocher du sèche-linge. La section supérieure peut être ôtée de ses charnières pour permettre le retrait total de la plaque de protection. **(A)**



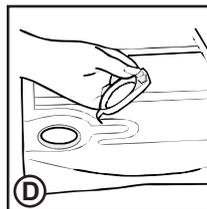
2. Tirez fermement sur la poignée et faites glisser le réservoir d'eau en dehors du sèche-linge. **(B)**



Tenez-le fermement des deux mains. **(C)** Lorsque le bac est plein, il pèse environ 4 kg.



3. Ouvrez le couvercle qui se trouve sur le dessus du bac et videz l'eau.



4. Refermez le couvercle et glissez le bac de récupération de l'eau en place. **(D) PUSSEZ-LE FERMEMENT EN PLACE.**

5. Remettez la plaque de protection en place en engageant les charnières du haut et en enclenchant les attaches inférieures en place.

## 6. PORTE et FILTRE

Tirez sur la poignée pour ouvrir la porte.  
Pour remettre le sèche-linge en marche, fermez la porte et appuyez ►||| .

**⚠ Attention!** Lorsque le sèche-linge est en fonctionnement la porte peut être TRES CHAUDE

### Filtre

**IMPORTANT:** Pour garder une efficacité constante du sèche-linge, vérifiez que le filtre soit propre avant chaque cycle de séchage

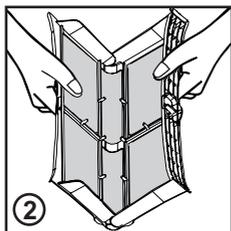
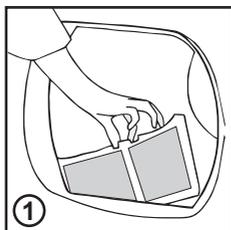
Ne pas utiliser le sèche-linge sans le filtre. Un filtre encrassé peut augmenter la durée de séchage et causer des dégâts qui peuvent entraîner des coûts de réparation importants.

1. Tirez le filtre vers le haut.

2. Ouvrez le filtre, comme illustré.

3. Retirez doucement les peluches à l'aide d'une brosse douce ou du bout des doigts.

4. Réenclenchez le filtre et remettez-le en place.



### Indicateur Entretien Filtre

🌐 Vérifiez et nettoyez le filtre situé dans la porte ainsi que le condenseur situé derrière la plaque de protection, en bas du sèche-linge.

Si le linge n'est pas sec, vérifiez que le filtre ne soit pas encrassé.

**⚠ SI VOUS NETTOYEZ LE FILTRE SOUS L'EAU, N'OUBLIEZ PAS DE LE SECHER**

**⚠ ATTENTION!** Si vous ouvrez la porte en cours de cycle, avant que le cycle de refroidissement n'ait eu lieu, la poignée peut être chaude. Veuillez faire attention en manipulant la porte et en sortant le bac de récupération d'eau pendant le cycle

### Pour Retirer Le Condenseur

1. Retirez la plaque de protection

2. Tournez les deux leviers de blocage dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et retirez le condenseur.

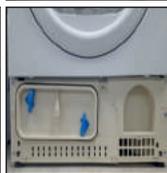
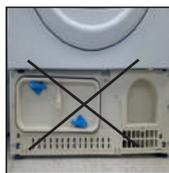
3. Tirez l'ensemble du condenseur vers l'extérieur.

4. Retirez doucement la poussière ou les peluches avec un chiffon, puis lavez-le en le tenant sous un robinet d'eau pour que l'eau coule entre les plaques afin d'enlever la poussière ou les peluches éventuelles.

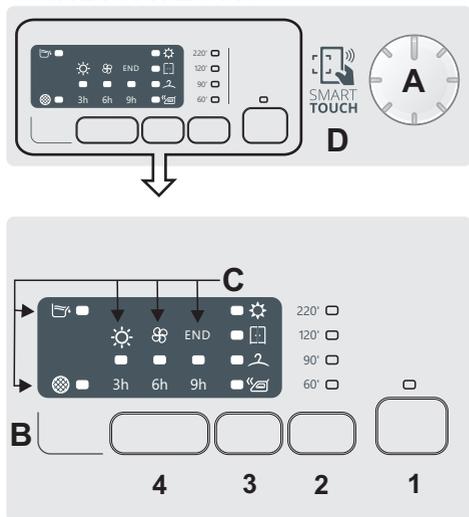
5. Vérifiez la position du joint après le nettoyage.

6. Remettez correctement le condenseur en place (en suivant la flèche) en le poussant fermement. Bloquez les deux leviers en position en les tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Repositionnez le joint dans la gorge si il est mal aligné.

7. Remettez la plaque de protection en place.



## 7. COMMANDES ET INDICATEURS



### A-Sélecteur de cycle -

La manette de sélection des programmes est bi-directionnelle. Pour annuler la sélection ou éteindre le sèche-linge, tournez la manette de sélection sur ARRÊT.

### B-Boutons -

#### 1.Démarrer-Pause

Pour démarrer ou suspendre le programme sélectionné.

#### 2.Sélection de la durée du cycle

Il est possible de changer la durée d'un cycle automatique à programmé, jusqu'à 3 minute après le début du cycle. Après cette manipulation, afin de re-paramétrer le séchage en mode automatique, il est nécessaire d'éteindre le sèche-linge.

En cas d'erreur, toutes les LED clignotent rapidement 3 fois.

#### 3.Sélection du niveau de séchage

Permet de sélectionner le niveau de séchage: cette option est paramétrable jusqu'à 5 minutes après le début du cycle:

- **Prêt à repasser:** garde les vêtements humides pour faciliter le repassage

- **Prêt à suspendre:** les vêtements sont prêt à être accrochés sur un cintre

- **Prêt à ranger:** les vêtements peuvent être rangés directement en penderie

- **Extra sec:** pour avoir un résultat de séchage complet, idéal pour les charges

pleines Cette machine est équipée de la fonction "Drying Manager". Sur les cycles automatiques, chaque degré de séchage est indiqué par un voyant lumineux clignotant qui permet de connaître le niveau de séchage atteint. En cas d'erreur, toutes les LED clignotent rapidement 3 fois.

#### 4. Départ différé

Pour différer le départ du programme de 3h, 6h ou 9h. Ouverture du hublot avec un départ différé programmé : après la fermeture du hublot, appuyez de nouveau sur le bouton démarrage pour reprendre le décompte du temps restant.

### C-Leds

**Bac de récupération d'eau** - Une LED s'allume lorsque le bac de récupération d'eau doit être vidé

**Nettoyage des filtres** - Une LED s'allume lorsque les filtres doivent être nettoyés (filtres de porte et du bas)

Ces LEDS s'allument pour indiquer la phase de séchage:

- **SECHAGE** : S'allume lorsque le cycle de séchage est en cours.

- : S'allume pendant le cycle de refroidissement.

- **FIN**: S'allume lorsque le cycle est terminé.

### D-

**Zone ONE TOUCH** - Appuyez sur le bouton DEMARRER/PAUSE et positionnez la manette sur le programme Touch. Cette manipulation permet de lancer directement un programme téléchargé en amont. (Pour télécharger de nouveaux programmes sur l'application, voir la notice d'utilisation)



APPAREL CARE

Le cycle de séchage Laine de cette machine a été approuvé par The Woolmark Company pour le séchage des produits en laine lavables en machine, à condition que les produits soient lavés et séchés selon les instructions données sur l'étiquette du vêtement et celles émises par le fabricant de cette machine. M1524.

Au Royaume-Uni, en Irlande, à Hong Kong et en Inde la marque Woolmark est une marque de certification.

### Poids De Séchage Maximum

Coton	Capacité max. déclarée
Synthétiques ou Délicats	Max.4 Kg

### Guide De Séchage

Le cycle normatif COTON ECO (☐) est le plus économe et le plus approprié pour le séchage des textiles cotons. Le tableau sur la dernière page vous montre les durées et la consommation approximative des principaux programmes de séchage.

Capacité (en tant qu'étiquette énergétique)	6 kg	7 kg	8 kg	9 kg / 10 kg
Consommation d'électricité en mode éteint	0,40 W	0,40 W	0,40 W	0,40 W
Consommation d'électricité en mode veille	0,75 W	0,75 W	0,75 W	0,75 W

### Spécifications Techniques

Capacité du tambour	115
Charge maximale	Se reporter à l'étiquette énergétique
Hauteur	85 cm
Largeur	60 cm
Profondeur	60 cm
Étiquette d'énergie	Se reporter à l'étiquette énergétique

### Information pour le laboratoire de test

#### EN 61121 Programme à utiliser

-COTON EXTRA SEC	☐ COTON OU ☐
-COTON PRÊT A REPASSER	COTON OU BLANC
-TEXTILE DELICAT	-DELICATS OU SYNTHETIQUES

La durée réelle du cycle dépend du niveau d'humidité du linge en sortie d'essorage, du type de linge, de la charge, de la propreté des filtres et de la température ambiante

### FONCTIONNEMENT

1. Ouvrez la porte et chargez le linge dans le tambour. Vérifiez qu'aucun vêtement n'entrave la fermeture de la porte.

2. Fermez doucement la porte en la poussant jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

3. Tournez le sélecteur de programme et choisissez le programme de séchage souhaité (consultez le guide de programmation pour de plus amples détails)

4. Appuyez sur le bouton Le sèche-linge démarre automatiquement et le voyant situé au dessus du bouton s'allume.

5. Si vous ouvrez la porte pendant le cycle de séchage pour vérifier le linge, il est nécessaire d'appuyer sur le bouton , pour recommencer le séchage une fois la porte refermée.

6. Lorsque le cycle est presque terminé, la phase de ventilation à froid commence. Les vêtements sont séchés avec de l'air froid afin de les refroidir.

7. Lorsque le programme est terminé, le voyant END s'allume sur le bandeau de commande.

8. A la fin du cycle, le tambour continuera à tourner de manière intermittente afin de minimiser les plis. Cette opération continuera jusqu'à ce que l'appareil soit éteint ou que la porte soit ouverte.

Ne pas ouvrir la porte durant les programmes automatiques afin d'obtenir un séchage performant

FR

## 8. SÉLECTION DU PROGRAMME

	PROGRAMME	DESCRIPTION DU PROGRAMME	CAPACITE (kg)	TEMPS DE SECHAGE (min)
	Mixtes - Facile à repasser	Un programme adapté au séchage des textiles mixtes. Les plis sont minimisés grâce à une humidité optimale du linge pour faciliter le repassage. Secouer le linge avant séchage.	2	*
	 Coton Eco	Programme de séchage normatif économique. Le programme le moins énergivore. Convient aux vêtements en coton et lin.	6	*
	Blanc / Coton	Le cycle adapté au linge en coton ainsi qu'aux tissus spongieux et les serviettes.	MAX	*
	Mix & Dry	Pour sécher tous les différents types de tissus comme le coton, le lin, le mixte, les matières synthétiques.	4	*
	Déliçats	Cycle conçu pour sécher les tissus délicats et synthétiques qui nécessitent un traitement précis et spécifique	4	*
	Chemises	Ce cycle est spécialement dédié au séchage des chemises et minimise les plis grâce aux mouvements spécifiques du tambour. Il est recommandé de sortir le linge directement après la fin du cycle.	2.5	*
	Couleurs	Un cycle délicat spécifique pour sécher les vêtements en coton foncé ou coloré.	4	*
	Bébé coton	Cycle dédié aux vêtements pour bébé qui ont besoin d'être hygiénisés.	4	150'
	Jeans	Cycle dédié aux textiles en jean ou denim. Il est recommandé de mettre les vêtements sur l'envers avant de les sécher.	4	*
	Sport	Cycle pour les vêtements techniques de sport et de fitness. Sèche en douceur et respecte les fibres élastiques en empêchant les plis et la détérioration des textiles.	4	*
	Laine	Grâce à la certification Woolmark, ce programme permet de sécher jusqu'à 1kg de vêtements délicats en laine (environ 3 pulls). Il est conseillé de mettre les vêtements sur l'envers avant de les sécher. La durée du cycle peut varier en fonction des dimensions du linge, du poids de la charge et du niveau d'essorage choisi durant le lavage. A la fin du cycle, les vêtements sont prêts à être portés. Cependant si le textile est plus lourd, les extrémités peuvent être encore humides. Laissez les alors sécher naturellement. Il est recommandé de décharger le linge tout à la fin du cycle. Attention: le feutrage de la laine est irréversible ; ne sécher que les vêtements avec le symbole ("séchage autorisé en sèche-linge"). Ce programme n'est pas conçu pour les vêtements en acrylique.	1	70'
	Rapide 45 min	Programme parfait pour sécher rapidement une charge de linge ne dépassant pas 2Kg. Il est recommandé d'essorer à haute vitesse avant le séchage.	1	*
	Défroissage	Il s'agit d'un cycle chaud qui en seulement 12 minutes aide à détendre les plis.	2.5	12'
	Rafrâchir	Le cycle idéal pour éliminer les mauvaises odeurs et défroisser le linge.	2.5	*
	<b>Smart Touch</b> 	Il s'agit de programmes supplémentaires que vous pouvez télécharger depuis votre Smartphone grâce à l'application Simply-Fi (pour plus d'information voir la partie Smart Touch de la notice). Le programme Auto-nettoyage est installé par défaut pour entretenir votre machine.		

\* La durée réelle du cycle dépend du niveau d'humidité du linge en sortie d'essorage, du type de linge, de la charge, de la propreté des filtres et de la température ambiante.

## SMART TOUCH

Cet appareil est équipé de la technologie **Smart Touch** qui permet de nouvelles interactions via son application, compatible avec les Smartphones Android équipés de la technologie NFC.

• Téléchargez sur votre smartphone l'application **Candy simply-Fi**.

L'application Candy Simply-Fi est disponible pour les tablettes, smartphones équipés d'IOS et d'Android. Cependant, pour bénéficier de tout le potentiel de la technologie Smart Touch, il est nécessaire de posséder un smartphone équipé d'Android et de la technologie NFC.

Smartphone Android équipé de la technologie NFC	Interaction avec le lave-linge + contenus
Smartphone Android sans la technologie NFC	Contenus uniquement
Tablette Android Sans NFC	Contenus uniquement
iPhone Apple Sans NFC	Contenus uniquement
iPad Apple Sans NFC	Contenus uniquement

Le contrôle et le lancement de cycle de lavage est possible uniquement en étant à proximité du lave-linge. Il n'est pas possible d'effectuer ce type d'opérations depuis une autre pièce.

## FONCTIONS

Les principales fonctions disponibles via l'application sont:

- **Assistant vocal SMART** – Un guide qui vous permet de choisir le programme le plus adapté en trois échanges vocaux (type de vêtements, couleur et degré de salissure).
- **Cycles** – Permet de télécharger et de lancer de nouveaux programmes de lavage.

- **Entretien SMART** – Permet de lancer un diagnostic de l'appareil qui vous indiquera les différentes possibilités d'entretien à effectuer.

- **Mes statistiques** – Retrouvez toutes vos consommations énergétiques ainsi que des trucs & astuces pour une utilisation plus efficace de votre appareil.

Retrouvez tous les détails des fonctions Smart Touch dans le mode démo de l'application Simply-Fi ou sur: [www.candysmarttouch.com](http://www.candysmarttouch.com)

## COMMENT UTILISER SMART TOUCH

### PREMIERE UTILISATION – Enregistrement de votre appareil

Entrez dans le menu "Configuration" de votre Smartphone Android et activez la fonction NFC dans sous-menu "Réseaux Sans fil".

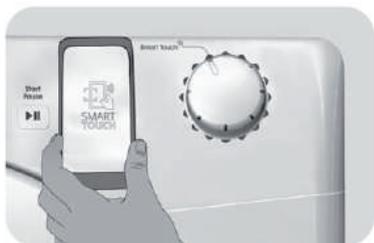
Selon le modèle de votre smartphone et de la version Android, le processus d'activation du NFC peut être différent. Référez-vous à la notice de votre Smartphone pour plus de détails.

- Tournez le sélecteur bi-directionnel jusqu'à la position **Smart Touch** pour activer le capteur NFC.
- Lancez l'application simply-Fi, et créez un profile en suivant les instructions données sur le smartphone ou sur le "Guide Rapide" fournit avec l'appareil.

Plus d'informations ainsi qu'un guide et des vidéos pour un enregistrement facile sont disponibles sur: [www.candysmarttouch.com/how-to](http://www.candysmarttouch.com/how-to)

## USAGES FRÉQUENTS

- Lorsque vous souhaitez utiliser votre appareil via votre smartphone, vous devez systématiquement activer le mode Smart Touch en choisissant la position homonyme à l'aide du sélecteur bi-directionnel.
- Assurez-vous d'avoir débloqué l'écran de votre smartphone et que vous avez activé la connectivité NFC. Autrement suivez les indications mentionnées précédemment.
- Si vous souhaitez lancer un cycle de lavage, chargez le tambour, ajoutez votre lessive et fermez la porte.
- Sélectionnez la fonction désirée dans l'application (exemple: lancer un programme, lancer un auto-diagnostic, mettre à jour les statistiques etc.).
- Suivez les instructions indiquées sur votre smartphone. **APPOSEZ** votre smartphone sur le logo Smart Touch lorsque l'application Simply-Fi vous le demande.



- Afin de relancer un cycle de lavage qui a déjà été téléchargé, placez le sélecteur de programme sur la position Smart Touch puis appuyez simultanément sur les boutons DEPART/PAUSE et OPTIONS afin de lancer le programme.

### NOTES:

**Placer votre smartphone de telle manière à ce que l'antenne, située à l'arrière du téléphone soit proche du logo Smart Touch (cf image ci-dessous).**



**Si vous ne savez pas où se situe l'antenne NFC sur votre smartphone, faites de lents mouvements circulaires autour du logo Smart Touch jusqu'à ce que l'application Simply-Fi confirme la connexion. Afin de garantir une connexion stable, il est important de GARDER LE SMARTPHONE SUR LE LOGO Smart Touch PENDANT LA PROCÉDURE D'APPAIRAGE ET PENDANT LE PHASES DE SYNCHRONISATION. L'application Simply-Fi vous avertira lorsque vous pourrez retirer votre smartphone du logo Smart Touch.**

**Des housses de protection épaisses ou des autocollants métalliques peuvent altérer la transmission de données entre le lave-linge et votre smartphone. Si cela est nécessaire, retirez-les.**

**Le remplacement de certains composants de votre smartphone (coque arrière, batterie etc) par d'autres non certifiés par la marque de votre smartphone peut entraîner un dysfonctionnement de l'antenne NFC altérant l'utilisation de l'application simply-Fi.**

**La gestion et le contrôle de la machine via l'application est uniquement possible à proximité de l'appareil : Par conséquent, il est impossible d'effectuer des opérations à distance (par exemple: depuis une autre pièce, à l'extérieur de la maison).**

## PARAMETRES SANS FIL

Paramètres	Spécifications
Sans fil standard	ISO/IEC 14443 Type A and NFC Forum Type 4
Bande de fréquence	13,553-13,567 MHz (centre frequency 13,560 MHz)
Limite du champs magnétique	< 42dBµA/m (à 10 mètres)

Le groupe Candy Hoover Srl déclare que cet appareil répond aux exigences de la Directive  2014/53/EU. Pour recevoir une copie de la déclaration de conformité, veuillez contacter le fabricant : [www.candy-group.com](http://www.candy-group.com)

## 9. DÉPISTAGE DE PANNES

### UNIQUEMENT POUR LES MODELS SMART TOUCH

Grâce à la fonction Smart Touch de votre application Simply-Fi, vous pouvez à n'importe quel moment vérifier le bon fonctionnement de votre lave-linge. Vous devez avoir un smartphone équipé de la technologie NFC. Plus d'informations sont disponibles sur l'application.

Si l'affichage de votre lave-linge montre une erreur (à l'aide d'un code ou en clignotant) vous pouvez lancer l'application et approcher votre smartphone du bandeau du lave-linge. Vous pouvez dès lors lancer un auto-diagnostic pour résoudre le problème.

### Qu'est-ce qui peut être à l'origine de...

#### Défauts que vous pouvez rectifier vous-même

Avant d'appeler le service GIAS pour obtenir des conseils, veuillez suivre la liste des vérifications ci-dessous. L'intervention sera facturée si la machine fonctionne correctement ou si elle a été installée ou utilisée de manière incorrecte. Si le problème persiste alors que vous avez terminé les vérifications recommandées, veuillez appeler le service GIAS qui pourra peut-être vous aider par téléphone.

Le temps restant affiché peut varier pendant le cycle de séchage. Le temps est constamment ajusté au cours du cycle afin de donner la meilleure estimation possible. Le fait que le temps restant augmente ou diminue pendant le cycle est normal.

#### La période de séchage est trop longue/les vêtements ne sont pas suffisamment secs...

- Avez-vous sélectionné le temps de séchage/le programme qui convient ?
- Les vêtements étaient-ils trop mouillés ? Les vêtements avaient-ils été adéquatement essorés en machine ou à la main ?
- Le filtre doit-il être nettoyé ?
- Faut-il nettoyer le condenseur ?
- Le sèche-linge est-il surchargé ?
- Les entrées, sorties et la base du sèche-linge sont-elles libres d'obstructions ?
- Avez-vous sélectionné le bouton **Séchage Délicat** au cours d'un cycle précédent ?

Le sèche-linge ne fonctionne pas...

- Le sèche-linge est-il branché sur une alimentation électrique adéquate ? Vérifiez à l'aide d'un autre appareil, par exemple une lampe de chevet.
- La fiche est-elle bien branchée sur l'alimentation de secteur ?
- Y a-t-il une panne de courant ?
- Le fusible a-t-il sauté ?
- La porte est-elle bien fermée ?
- Le sèche-linge est-il en position de marche, au niveau du courant de secteur et de la machine ?
- La période de séchage ou le programme a-t-il été sélectionné ?
- La machine a-t-elle été remise en marche après l'ouverture de la porte ?
- Le sèche-linge s'est-il arrêté parce que le réservoir d'eau est plein et qu'il faut le vider ?

#### Le sèche-linge est bruyant...

- Arrêtez le sèche-linge et contactez le service GIAS pour obtenir des conseils. L'indicateur  est allumé...
- Le filtre doit-il être nettoyé ?
- Faut-il nettoyer le condenseur ? L'indicateur  est allumé...
- Le réservoir d'eau doit-il être vidé ?

### SERVICE CLIENTÈLE

En cas de problème persistant même après avoir effectué toutes les inspections recommandées, veuillez contacter le Service. Il pourra vous aider par téléphone ou organiser la visite d'un technicien, en vertu des conditions de votre garantie.

Cependant, vous serez facturé dans l'un des cas suivants :

- Si la machine est en bon état de marche.
- Si la machine n'a pas été installée conformément aux instructions d'installation.
- Si la machine a été utilisée incorrectement.

### Pièces De Rechange

Utilisez toujours des pièces de rechange du fabricant, disponibles auprès du service GIAS.

### Service GIAS

Pour les entretiens et les réparations, contactez votre technicien local du service GIAS.

**Le constructeur décline toute responsabilité en cas d'erreurs d'impression dans le présent document. Le constructeur se réserve le droit d'apporter les modifications nécessaires à ses produits sans en changer les caractéristiques de base.**

Energy



Capacity



Time



	Capacity (kg)		6	7	8	9	10
	Class		B	B	B	B	B
☼ Whites	Energy	kWh	4,44	5,04	5,64	6,24	6,8
	Time	Min.	162	183	204	225	230
☼ Whites	Energy	kWh	4,18	4,75	5,31	5,88	6,44
	Time	Min.	141	159	177	199	210
◻ Cotton	Energy	kWh	3,7	4,2	4,7	5,2	5,7
	Time	Min.	120	135	150	168	180
◻ Cotton ½	Energy	kWh	2,05	2,31	2,56	2,8	3
	Time	Min.	74	80	87	96	100
☼ Whites	Energy	kWh	2,96	3,36	3,76	4,16	4,56
	Time	Min.	99	111	123	137	147